



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. III Aizawl, Friday, May 3, 1974, Vaisakha 13, 1896 S.E. Issue No. 18.

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other personal Notices and Orders.

NOTIFICATION

No. MFP. 94/74/48, the 3rd. May, 1974. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. Zokhawmuana, M.B.B.S., A.S.—I, Aizawl Civil Hospital on promotion to the post of Specialist in Gynaecology and Obstetrics (Gynaecologist) in the scale of pay of Rs. 550-40-830-EB-45-1,100/- p.m. plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of his joining.

He has been appointed against the temporary post of Gynaecologist last retained vide this Department's letter No. MFP. 2/74/90 dated 1. 5. 74 and posted at Aizawl Civil Hospital temporarily and until further orders.

F. Pahnuna,
Secretary
to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. I & PR. 4/74, the 30th. April, 1974. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Brangzika, P.A. to Chief Minister Govt. of Mizoram temporarily and until further orders as Press Information Officer in the Directorate of Information & Public Relations & Tourism, Government of Mizoram in the scale of pay of Rs. 300-20 400 25-500-(EB)-25-800/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules in Mizoram with effect from the date he takes over charge.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the present Cadre in the event of his reversion to the post of P.A. to Chief Minister.

3. The appointment is made on adhoc basis subject to review of the performance of the incumbent at the expiry of six months.

x x x

No. MFP. 80/74/26, the 30th. April, 1974. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Dr. K. K. Chese, M.B.B.S., A.S.--I (one) Sialsuk Dispensary and posted at Aizawl Civil Hospital on the Interest of Public Service temporarily and until further orders.

x x x

No. MAP. 92/72/52, the 30th. April, 1974. The Lieutenant Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the grant of 20 (twenty) days Earned

Leave to Shri Amrit Kumar Deb, Administrative Officer, Vaseitlang with effect from 19.6.1972 to 8.7.72 both days inclusive under the Revised Leave Rules, 1934.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for proceeding on leave.

x x x x

No. MAP. 68/72/78, the 2nd. May, 1974. In exercise of the powers conferred under the proviso to Sub-section (2) of Section 64 of the N.E.R. Act, 1971, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to release Shri A.K. Roy a member of the Assam Police Service, presently functioning as Superintendent of Police, S.B. & C.I.D., Mizoram with effect from the date he hands over charge to Shri B.K. Mishra, I.P.S., Superintendent of Police, Hqrs., who will look after the current duties of the post of Superintendent of Police, S.B. & C.I.D. in addition to his own duties until further orders and replace the services of Shri A.K. Roy at the disposal of the Government of Assam.

2. Shri A.K. Roy, as directed by Govt. of Assam, shall report to the Chief Secretary, Tripura for posting.

F. Pahnuna,
Secretary

to the Govt. of Mizoram,
I & PR Deptt.

x x x

No. PHE. 52/73/18, the 29th. April, 1974. Shri Avijit Kumar Dev, Asstt. Engineer under P.H.E. Department is granted Earned Leave for 23 days w.

e.f. 5. 2. 74 to 27. 2. 74 (both days inclusive) under Revised Leave Rule 1934 as amended from time to time on account of private affairs with the permission to leave the station.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

x x x

No PHE. 35/73/10, the 29th. April, 1974. Shri Nirmalendu Goswami, Sub-divisional Officer, PHE., Lunglei Sub-division is granted Earned Leave for 35 days with effect from 1. 10. 73 to 4. 11. 73 (both days inclusive) under Revised Leave Rule 1934 as amended from time to time on medical ground with the permission to leave the station.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

J. Pazawna,
Under Secretary
to the Govt. of Mizoram,
PWD etc., Departments.

x x x

ORDER

No. LJD. 15/73/29, the 3rd. May, 1974. Consequent upon his appointment as Director, Local Administration Department, Government of Mizoram vide Notification No. MAP. 81/72/26 dated 20 April, '74, and with a view to enable him to join his new assignment, Shri Khuangliana, President and Recorder, District Council Court, Aizawl

is allowed to hand over charge of the Office of the President District Council Court to Shri Biaktluanga, Judicial Officer of the same Court.

This order is purely temporary and shall be operative till such time as and when order relating to appointment of the President and Recorder of the Court is made.

A. Sarkar,
Secretary
to the Govt. of Mizoram,
Law and Judicial Deptt.

x x x

NOTIFICATION

No. FOR. 66/73—74/40, the 29th. April, 1974. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to allow Shri C. Lalvuana, Forest Ranger to officiate as Assistant Conservator of Forests under Lunglei Forest Division, Lunglei in the scale of Rs. 350-30-500-(EB)-30-680-(EB)-35-925/- p.m. plus usual allowances as admissible to the rules from time to time, temporarily and until further orders with effect from the date he takes over charge.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim benefits in the parent Cadre in the event of his reversion to the Assam Forest Service.

3. The appointment is subject to one year's probation and the performances to be reviewed after every six months.

T. Gupta,
Deputy Secretary
to the Govt. of Mizoram,
Development Deptt.

Government of Mizoram

PART II

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc.
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT.

C I R C U L A R

No. MAP/B/105/74/137, the 2nd. May, 1974. Government of Mizoram have decided to allocate the services of Assam Employees permanently resident in Mizoram who have been posted to erstwhile Mizo District on 20. 1. 72 and continued to serve as such under the Government of Mizoram even after the appointed day (i.e. 21. 1. 72).

All the Heads of Departments are requested to prepare a list of such Assam Employees under them and forward the same in 5 copies each to the Secretary, Appointment Department as per proforma enclosed within one month from the date of issuing this letter. That list, however, should not include Class—IV employees as well as those employees whose services have been formally allocated to Mizoram by Government of India.

The list should be compiled carefully by the Departments, so that no incorrect list is forwarded to the Government and avoid further correspondence in the matter.

L.C. Thanga,
Under Secretary
to the Govt. of Mizoram.

LIST OF CLASS—I ASSAM EMPLOYEES PERMANENTLY PRESIDENT IN MIZORAM WORKING UNDER GOVT. OF MIZORAM SINCE 20. 1. 1972.

Sl. No.	Name	Post held under Govt. of Assam on 20. 1. 72.		Post held at present under Govt. of Mizoram.	R E M A R K S
		Name of post	Dept./office		
1	2	3	4	5	6

LIST OF CLASS—II ASSAM EMPLOYEES PERMANENTLY RESIDENT IN MIZORAM WORKING UNDER GOVT. OF MIZORAM SINCE 20. 1. 1972.

Sl. No.	Name	Post held under Govt. of Assam on 20. 1. 72.		Post held at present under Govt. of Mizoram.	REMARKS.
		Name of post	Deptt./office		
1	2	3	4	5	6

LIST OF CLASS—III ASSAM EMPLOYEES PERMANENTLY RESIDENT IN MIZORAM WORKING UNDER GOVT. OF MIZORAM SINCE 20. 1. 1972.

Sl. No.	Name	Post held under Govt. of Assam on 20. 1. 72.		Post held at present under Govt. of Mizoram.	REMARKS
		Name of post	Deptt./office		
1	2	3	4	5	6

F. No. 28/53/73-ST
Government of India
Ministry of Finance

(Department of Revenue & Insurance).

New Delhi, the 1st. February, 1974.

NOTIFICATION

G.S.R - —In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Central Sales Tax Act, 1956 (74 of 1956) the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Sales Tax (Registration and Turnover) Rules 1957, namely :—

1. These rules may be called the Central Sales Tax (Registration and Turnover) (Amendment) Rules, 1974.

2. In the Central Sales Tax, (Registration and Turnover) Rules, 1957 (hereinafter referred to as the said rules), in rule 2, after clause (aa), the following clause shall be inserted, namely :

“(aaa) ‘company’ means a company as defined in section 3 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956) and includes a foreign company within the meaning of section 591 of that Act.”

3. In rule 3 of the said rules, in clause (a) of sub-rule (1) the words and figures “Incorporated under the Companies Act, 1956” shall be omitted.

4. In rule 12 of the said rules :—

(a) in sub-rule (1) in the first proviso, for the figures “1973,” in the two places where they occur, the figures “1974” shall be substituted ;

(b) In sub-rule (6), the following explanation shall be inserted at the end, namely :—

“Explanation.—Where, by reason of the purchasing dealer not being registered under section 7 in the State in which the goods covered by Form ‘C’ referred to in sub-rule (1) are delivered, he is not able to obtain the said Form in that State, Form ‘C’ may be the one obtained by him in the State in which he is registered under the said section.” ;

(c) in clause (a) or sub-rule (8)—

(i) for the first proviso, the following proviso shall be substituted, namely :—

“Provided that where such person is a proprietor of any business or a partner of a firm or a karta or manager of a Hindu Undivided Family, any other person authorised by him in writing may also sign such declaration or certificate :” ;

(ii) In the second proviso, for the words, figures, brackets and letters "a company incorporate under the Companies Act, 1956 (1 of 1956), the declaration in form 'C' or form 'F' the words 'A' company, such declaration or certificate" shall be substituted.

5. In form 'A' appended to the said rules, in the foot-note relating to the filling in of the particulars specified in item 11 of the said Form, the words, figures and brackets "incorporated under the Companies Act, 1956 (1 of 1956) or under any other Law" shall be omitted.

6. In form 'C' appended to the said rules, in each of the three parts marked as "Counterfoil," "Duplicate" and "Original," after the portion beginning with the words "Certified that the goods" and ending with the words and figures "under the Central Sales Tax Act, 1956," the following shall be inserted, namely :—

"*** It is further certified that I/we am/are not registered under section 7 of the said Act in the State of in which the goods covered by this Form are/will be delivered."

O.P. Mehra,
Deputy Secretary
to the Govt. of India.

Government of Mizoram

PART VI

Advertisement and Notices by Govt. Offices and Public Bodies.

ADVERTISEMENT

No. HMP. 72/73/19, the 1st. May, 1974. Applications are invited from the citizens of India (as defined in Article 5 to 7 of the Constitution of India) for 6 (six) posts of Deputy Superintendent of Police (Class II gazetted) in the scale of pay of Rs. 300-25-450-EB-30-600-EB-30-900/- plus other allowances as admissible under the rules from time to time in Mizoram.

2. Applications will be received by the Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl upto 3rd. June, 1974.

3. (i) Applications should be made in the prescribed form which is obtainable from the Superintendent, Home Department, Mizoram Secretariat, Aizawl, on payment of Rs. 1.00 each through Treasury Receipt only. Candidates who want to obtain Application Form by post must send a self-addressed un-stamped en-

velope of the size of at least 23 x 10 cms. along with the Treasury Challan of Rs. 1'00.

(ii) Each application should be accompanied by a Treasury Receipt for Rs. 5'00 (Rupees five) being the application fee and attested copies of the Certificates and two copies of passport Size photograph of the candidate.

(iii) Candidates if allowed to sit for the examination must pay and admission fee of Rs. 15'00 each when called for.

(iv) Candidates belonging to the Scheduled Caste, Scheduled Tribes, Political Sufferers, Persons migrated from Pakistan on or after 1. 1. 1964 but before 25th. March, 1971 and persons repatriated from Shri Lanka (formerly known as Ceylon) on or after the 1st. November, 1964, will pay the application fee of Rs. 2'50 and Admission Fee of Rs. 8'00 each respectively as mentioned in (ii) and (iii) above. Ex-Servicement of whatever category are exempted from the payment of fees mentioned in (i), (ii) and (iii) above.

(v) No candidate even though otherwise eligible will be admitted to the examination unless he/she has paid all the fees stated in (i) and (ii) above on or before the date fixed for the purpose.

(vi) Payment of fees etc., will not be accepted in any other form except through the Government Treasury the receipt of which should invariably be attached to the applications. All payments called for in (i), (ii) and (iii) above should be made into a Treasury under the Central Head of Account 055 POLICE RECEIPT-EXAMINATION FEES-MIZORAM (CENTRAL).

4. Out of the total of 6 (six) posts : 2 (two) posts will be filled up from amongst Ex-Service, Emergency Commissioned Officers and ex-Short Service Commissioned Officers and the remaining 4 (four) posts from amongst other applicants.

5. FOR EX-EMERGENCY COMMISSIONED OFFICER AND SHORT SERVICE COMMISSIONED OFFICER'S ONLY.

(i) **Age :** Below 40 years on 1. 1. '74 relaxable by 5 years for Scheduled Castes and Scheduled Tribes and displaced persons so migrated from East Pakistan on or after 1. 1. 1964 repatriated from Burma and Shri Lanka who migrated on or after 1. 1. 1963 and 1. 11. 1964 respectively.

(ii) **Educational Qualifications :** Intermediate/B.A. Part I pass or equivalent. Knowledge of local language will be desirable.

(iii) The recruitment will be made through interview by Mizoram Selection Board. There will be no written exam.

6. FOR OTHER CANDIDATES:

(i) **Age:** Below 25 years and above 20 years on 1.1.74 Upper age limit is relaxable by 5 years for Members Scheduled Castes/Scheduled Tribes and upto forty five years for displaced persons migrated from East Pakistan on or after 1.1.1964 repatriated from Burma on Shri Lanka who migrated on or after 1.1.1963 and 1.1.1964 respectively and upto 35 years for those who are Government servants under Government of Mizoram.

(ii) **Educational Qualifications:** Graduate in Arts or Science or Commerce of a Recognized University. Knowledge of local language will be desirable.

(iii) **Physical Measurement:** Height (without shoes) 5' 4" chest measurement (minimum) 30" normal 31 1/2" expanded.

(iv) The recruitment will be made through a competition examination consisting of 3 parts viz.

PART A: PHYSICAL EFFICIENCY TEST: (50 marks). The test will comprise of high jump, long jump, spint (100 metres) and race (1 mile). Those who fail to achieve the prescribed minimum standards will be disqualified.

PART B: WRITTEN EXAMINATION, (175 marks) The written examination will comprise 3 paper viz. (1) English Essay and General English (100 marks) (2) General Knowledge (50 marks) (3) Simple Arithmetic (25 marks)

PART C: VIVA VOCE (100). Those who qualify in the written examination will be interviewed by Mizoram Selection Board.

7. The Physical Efficiency Test, written examination and/or interview will be held only at Aizawl. Date, venue of the same will be notified in due course. Candidate will have to defray their own travelling and other expenses for appearing for the examination and in viva voce.

8. Candidates who are already in Govt. service must submit their applications through proper channel. Applications which are not complete in all respects will be summarily rejected and no application will be received after 3rd. June, 1974.

I.J. Verma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department, Aizawl.